

## Nghị sĩ Leon Bignell

Bộ Trưởng Bộ Nông Nghiệp, Lương Thực và Ngư Nghiệp

Thứ Hai, ngày 3 tháng 10 năm 2016

### Trợ giúp cho những nhà sản xuất sơ cấp bị ảnh hưởng bởi lũ lụt

Những ngày gần đây Chính Quyền Bang đã thiết lập một đường dây nóng dành riêng cho các nhà sản xuất sơ cấp bị ảnh hưởng bởi lũ lụt.

Bộ Kỹ Nghệ Sơ Cấp và Vùng Quê Nam Úc (Primary Industries and Regions SA/PIRSA) sẽ vận hành đường dây nóng đánh giá tình hình liên tục 24 tiếng trong ngày, 7 ngày trong tuần.

Trận lũ lụt của Sông Gawler đã gây ảnh hưởng nặng nhất đối với các nhà sản xuất sơ cấp; với khoảng 1000 ha khu vực trồng trọt vùng Đồng Bằng Bắc Adelaide bị lụt.

Việc đánh giá tại chỗ để xác định đầy đủ mức độ thiệt hại đang được các nhân viên của PIRSA thực hiện cùng với các ban ngành khác như Hội Các Nhà Sản Xuất Sơ Cấp Nam Úc (Primary Producers SA) và Liên Minh Các Ngành Trồng Trọt của Nam Úc (the Horticulture Coalition of SA).

Các nhà sản xuất sơ cấp cần trợ giúp có thể gọi cho đường dây nóng của PIRSA theo số (08) 8207 7847.

Các thông tin liên quan đến bão lụt dành cho các nhà sản xuất sơ cấp được đăng trên trang web của PIRSA's [www.pir.sa.gov.au](http://www.pir.sa.gov.au)

### Thông tin từ Bộ Trưởng Bộ Nông Nghiệp, Thực Phẩm và Ngư Nghiệp, Leon Bignell

Trong khi thời tiết mưa gió vẫn còn đang tiếp diễn, việc đánh giá đầy đủ những tác động xảy ra trong những ngày qua đối với những nhà sản xuất sơ cấp của bang chưa được rõ ràng, tuy nhiên các chỉ dấu cho thấy các khu vực trồng trọt thuộc đồng bằng Bắc Adelaide đang bị ảnh hưởng nặng nhất.

Mặc dù mực nước trong khu vực vẫn còn cao và phải mất thêm vài ngày để có thể biết được tổng mức độ thiệt hại, ước tính tổn thất trong khu vực này vào khoảng 20 đến 30 triệu đô.

Ý kiến chúng tôi nhận được là phải mất sáu tháng để khôi phục lại khu vực này với những thách thức hiện hữu như số lượng giống để gieo lại mùa mới, thuốc diệt nấm chữa trị mùa màng còn sót lại, cỏ dại phát triển mạnh và côn trùng gây hại.

Ở những nơi khác, chúng tôi được biết có những thiệt hại về cơ sở hạ tầng trên diện rộng toàn bang như nhà xưởng, kho chứa cỏ, cơ sở xén lông cừu, cây đổ vào hàng rào, đổ ra đường và vào các cột điện. Các chủ đất có thể phải mất một chi phí đáng kể cho việc dọn dẹp lại sau những trận lũ và gió bão này.

Các chỉ dấu từ các ngành kỹ nghệ sơ cấp khác cho đến nay cho thấy các tổn thất về kho hàng ở mức nhỏ với các thiệt hại rải rác về ngũ cốc và cây trồng do mưa đá hoặc ngập lụt, đặc biệt ở khu vực Bán Đảo Eyre. Sản lượng ước tính của vụ mùa hiện nay trị giá 8,9 triệu tấn hiện được dự đoán sẽ không bị giảm trong giai đoạn này.

Do điều kiện thời tiết mưa và ẩm dự báo xảy ra vào cuối tuần này, nên nguy cơ sâu hại và bệnh cho cây trồng hiện nay là rất cao. Chính Quyền Bang đang làm việc với tất cả các ban ngành kỹ nghệ sơ cấp để đảm bảo cho các nhà sản xuất sơ cấp của chúng ta có thể quay trở lại công việc sớm nhất có thể được.

Liên lạc về nội dung thông báo này xin gọi:  
Callie Bryson 0478 346 495